

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 97 — 2898

[S — C — 97/12781]

24 NOVEMBRE 1997. — Arrêté royal portant exécution de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 janvier 1997 contenant des mesures pour la promotion de l'emploi en application de l'article 7, § 2, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, notamment l'article 7, § 2;

Vu l'arrêté royal du 27 janvier 1997 contenant des mesures pour la promotion de l'emploi en application de l'article 7, § 2 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, confirmé par la loi du 26 juin 1997 portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité;

Vu l'Accord de coopération du 29 octobre 1997 prolongeant l'Accord de coopération du 13 février 1996 entre l'Etat, les Communautés et les Régions concernant le Plan d'accompagnement des chômeurs, notamment l'annexe « financement »;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 mai 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Compte tenu de la persistance du chômage élevé, il est indispensable d'accorder, au plus tôt, aux organismes d'intérêt public chargés du placement, aux organismes d'intérêt public chargés de la formation professionnelle, à l'organisme d'intérêt public chargé du contrôle des chômeurs et à l'organisme d'intérêt public chargés du contrôle et du suivi du plan d'accompagnement les moyens destinés à leur permettre de poursuivre l'exécution du plan d'accompagnement des chômeurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° le plan d'accompagnement : le plan visé au Chapitre II, Principes, du Titre Ier de l'Accord de coopération du 13 février 1996 entre l'Etat, les Communautés et les Régions concernant le plan d'accompagnement des chômeurs, prolongé par l'Accord de coopération du 29 octobre 1997;

2° le Comité d'évaluation : le comité visé à l'Accord de coopération du 13 février 1996 précité, prolongé par l'Accord de coopération du 29 octobre 1997;

3° la loi : l'arrêté royal du 27 janvier 1997 relatif à la promotion de l'emploi en application de l'article 7, § 2, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, confirmé par la loi du 26 juin 1997 portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et de la loi du 26 juillet 1996

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 26 juillet 1996, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1996;

Loi du 26 juin 1997, *Moniteur belge* du 28 juin 1997;

Arrêté royal du 27 janvier 1997, *Moniteur belge* du 13 février 1997;

Accord de coopération du 29 octobre 1997 entre l'Etat, les Communautés et les Régions, *Moniteur belge* du 2 décembre 1997.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 97 — 2898

[S — C — 97/12781]

24 NOVEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 januari 1997 houdende maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid met toepassing van artikel 7, § 2, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, inzonderheid artikel 7, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 januari 1997 houdende maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid met toepassing van artikel 7, § 2, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, bekraftigd door de wet van 26 juni 1997 tot bekraftiging van koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 29 oktober 1997 tot verlenging van het Samenwerkingsakkoord van 13 februari 1996 tussen de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende het Begeleidingsplan der werklozen, in het bijzonder de bijlage « financiering »;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 mei 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Rekening houdend dat het, met de blijvende hoge werkloosheidsgraad, het noodzakelijk is onverwijld aan de openbare instellingen belast met de arbeidsbemiddeling, de openbare instellingen belast met beroepsopleiding, de openbare instelling belast met de controle van de werklozen, en de openbare instelling belast met de controle en de opvolging van het begeleidingsplan, de middelen toe te kennen ten einde het begeleidingsplan voor de werklozen verder te kunnen uitvoeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet verstaan worden onder :

1° het begeleidingsplan : het plan bedoeld in Hoofdstuk II, Beginselen, van Titel I van het Samenwerkingsakkoord van 13 februari 1996 tussen de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende het begeleidingsplan der werklozen, verlengd door het Samenwerkingsakkoord van 29 oktober 1997;

2° het Evaluatiecomité : het comité bedoeld in het voornoemde Samenwerkingsakkoord van 13 februari 1996 verlengd door het Samenwerkingsakkoord van 29 oktober 1997;

3° de wet : het koninklijk besluit van 27 januari 1997 houdende maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid met toepassing van artikel 7, § 2, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, bekraftigd door de wet van 26 juni 1997 tot bekraftiging van koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*.

Wet van 26 juli 1996, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996;

Wet van 26 juni 1997, *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 1997;

Koninklijk besluit van 27 januari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 13 februari 1997;

Samenwerkingsakkoord van 29 oktober 1997 tussen de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, *Belgisch Staatsblad* van 2 december 1997.

relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité;

4° le Ministre : le Ministre de l'Emploi et du Travail;

5° les cotisations : les cotisations visées au chapitre III, articles 5 et 6 de la loi.

Art. 2. Le présent arrêté détermine les modalités d'affectation et de répartition du produit des cotisations aux organismes d'intérêt public chargés du placement, aux organismes d'intérêt public chargés de la formation professionnelle, à l'organisme d'intérêt public chargé du contrôle des chômeurs et à l'organisme d'intérêt public chargé du contrôle et du suivi du plan d'accompagnement.

CHAPITRE II. — Affectation et répartition des cotisations

Section 1^{re}. — Dispositions générales

Art. 3. Le Ministre répartit selon les règles particulières prévues dans le présent chapitre, par trimestre, le produit des cotisations entre l'Office national de l'Emploi, le service public chargé du contrôle et du suivi du plan d'accompagnement, le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi, l'Office régional bruxellois de l'emploi et l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle.

Les paiements correspondent, sur base annuelle, aux montants suivants :

— 160 millions de francs maximum comme frais de suivi pour l'Office national de l'Emploi et le service public chargé du contrôle et du suivi du plan d'accompagnement;

— 800 millions de francs maximum comme frais d'accompagnement pour le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et l'Office régional bruxellois de l'emploi;

— 640 millions de francs maximum comme frais pour la formation professionnelle supplémentaire pour le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle.

Dans le cas où le produit des cotisations perçues par trimestre est inférieur aux montants nécessaires pour les paiements trimestriels convenus, ceux-ci sont réduits proportionnellement à concurrence du déficit.

Le solde restant dû est ajouté aux paiements des trimestres suivants.

Section 2. — Frais de suivi

Art. 4. A l'Office national de l'Emploi et au service public chargé du contrôle et du suivi du plan d'accompagnement, il est accordé, par trimestre, un montant de 40 millions de francs maximum pour le suivi du plan d'accompagnement.

Section 3. — Frais d'accompagnement

Art. 5. § 1^{er}. Au « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », à l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi et à l'Office régional bruxellois de l'emploi, il est accordé, par trimestre, un montant maximum de 200 millions de francs pour l'accompagnement des chômeurs visés par le plan d'accompagnement.

§ 2. Ce montant est accordé aux institutions et services précités sur base de leur quote-part dans le nombre total de conventions d'accompagnement conclus en 1995 et 1996.

Le Comité d'évaluation approuve, au cours du mois précédent le trimestre de paiement prévu à l'article 3, l'aperçu suivant, constitué de trois parties :

a) un état de la situation concernant l'exécution de l'échange de données relatives à un refus d'emploi, d'une formation ainsi que des cas d'indisponibilité pour le marché de l'emploi;

b) le nombre réel de plans d'accompagnement réalisés qui ont abouti à une mise au travail, à une formation, à un plan terminé sans suite ou à un échange de données;

c) le nombre d'heures de formation professionnelle suivies par les chômeurs lorsque le plan d'accompagnement prévoit une telle formation.

zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, en van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen;

4° de Minister : de Minister van Tewerkstelling en Arbeid;

5° de bijdragen : de bijdragen bedoeld in Hoofdstuk III, artikelen 5 en 6 van de wet.

Art. 2. Dit besluit bepaalt de nadere regels voor de aanwending en de verdeling van de opbrengst van de bijdragen aan de openbare instellingen belast met de arbeidsbemiddeling, de openbare instellingen belast met beroepsopleiding, de openbare instelling belast met de controle van de werklozen, en de openbare instelling belast met de controle en de opvolging van het begeleidingsplan.

HOOFDSTUK II. — Aanwending en verdeling van de bijdragen

Afdeling 1. — Algemene bepalingen

Art. 3. De Minister verdeelt volgens de bijzondere regels voorzien in dit hoofdstuk, per kwartaal, de opbrengst van de bijdragen onder de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, de openbare dienst belast met het toezicht en de opvolging van het begeleidingsplan, de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, « l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi », de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling en « l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle ».

De uitbetalingen komen, op jaarbasis, overeen met de volgende bedragen :

— maximum 160 miljoen frank als opvolgskosten voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de openbare dienst belast met het toezicht en de opvolging van het begeleidingsplan;

— maximum 800 miljoen frank als begeleidingskosten voor de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, « l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi » en de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

— maximum 640 miljoen frank als kosten voor de bijkomende beroepsopleiding voor de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, « l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi » en « l'Institut Bruxellois francophone pour la formation professionnelle ».

Indien de opbrengst van de per kwartaal geïnde bijdragen lager is dan de bedragen die nodig zijn voor de per kwartaal overeengekomen uitbetalingen, worden deze uitbetalingen proportioneel verminderd ten behoeve van het tekort.

Het overblijvende saldo wordt toegevoegd aan de uitbetalingen van de volgende kwartalen.

Afdeling 2. — Opvolgskosten

Art. 4. Aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de openbare dienst belast met het toezicht en de opvolging van het begeleidingsplan wordt per kwartaal een bedrag van maximum 40 miljoen frank toegekend voor de opvolging van het begeleidingsplan.

Afdeling 3. — Begeleidingskosten

Art. 5. § 1. Aan de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, « l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi » en de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling wordt per kwartaal een bedrag van maximum 200 miljoen frank toegekend voor de begeleiding van de in het begeleidingsplan omschreven werklozen.

§ 2. Dit bedrag wordt toegekend aan de voornoemde instellingen en diensten op basis van hun aandeel in het totaal aantal begeleidingsovereenkomsten die afgesloten zijn in 1995 en 1996;

Het Evaluatiecomité keurt in de loop van de maand voorafgaand aan het kwartaal van uitbetaling het volgende overzicht goed, bestaande uit drie gedeelten :

a) een stand van zaken betreffende de uitvoering van de gegevens-transfer inzake de weigering van werk, van een opleiding evenals de gevallen van onbeschikbaarheid voor de arbeidsmarkt;

b) het reële aantal gerealiseerde begeleidingsplannen die aanleiding gegeven hebben tot een tewerkstelling, een opleiding, een zonder gevolg beëindigd plan of een uitwisseling van gegevens;

c) het aantal uren beroepsopleiding gevolgd door de werklozen waarvan het begeleidingsplan voorziet in dergelijke opleiding.

§ 3. Dans le cas où le Comité d'évaluation n'a pas approuvé l'aperçu comme prévu au paragraphe précédent, le Ministre peut accorder séparément le montant prévu au paragraphe 2.

Section 4. — Frais pour la formation professionnelle

Art. 6. Au « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », à l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi et à l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, il est accordé, par trimestre, un montant maximum de 160 millions de francs pour des plans d'accompagnement ayant comme contenu la fourniture d'une formation professionnelle complémentaire au profit des personnes qui ont signé une convention d'accompagnement.

Ce montant annuel est réparti comme suit :

— 48,75 p.c. est accordé au « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding »; ce montant comporte les formations de la Communauté flamande dispensées dans la Région flamande et dans la Région de Bruxelles-capitale;

— 41,25 p.c. est accordé à l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi, dont F 11 072 000 pour la formation professionnelle dans la Communauté germanophone;

— 10 p.c. est accordé à l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle.

Au cours du mois précédent les trimestres de paiement le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi et l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle communiquent un aperçu au Comité d'évaluation. Cet aperçu contient le nombre et l'identité des personnes qui suivent une formation professionnelle comme prévu à l'alinéa premier ainsi que la nature et l'organisateur de cette formation.

CHAPITRE III.— Paiement

Section 1^{re}. — Avances

Art. 7. Les avances sont accordées dans le courant de chaque trimestre.

Le montant des avances est égal à 80 % du quart des montants visés à l'article 3.

Art. 8. § 1^{er}. L'Office national de l'Emploi, le service public chargé du contrôle et du suivi du plan d'accompagnement, le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi, l'Office régional bruxellois de l'emploi et l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle communiquent au Ministre dans le courant du mois précédent le trimestre civil pour lequel une avance est demandée une déclaration sur l'honneur, signée et déclarée sincère par leurs fonctionnaires dirigeants, relative à la demande de paiement de l'avance afférente à ce trimestre.

Pour l'année 1997, les avances sont payées la première fois endéans les 30 jours de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Tout dépassement du délai d'introduction de la demande d'avance entraînera un dépassement au moins équivalent du délai de paiement.

Section 2. — Décompte

Art. 9. § 1^{er}. Les institutions et organismes visés à l'article 3 communiquent au Ministre, endéans les trois mois suivant la fin du trimestre auquel les dépenses se rapportent, toutes les pièces justificatives, y compris les déclarations sur l'honneur, relatives aux dépenses effectuées. Les déclarations sur l'honneur mentionnent également que lesdites dépenses l'ont été uniquement pour des activités supplémentaires, qui sont exclusivement liées au plan d'accompagnement, et qu'elles ne sont financées par aucune autre mesure.

§ 2. Le Ministre définit ce qu'il faut entendre par pièces justificatives et peut également définir les conditions et/ou modalités nécessaires pour la bonne exécution du présent arrêté.

§ 3. Lorsqu'il est constaté, sur base des pièces justificatives introduites qu'un montant trop ou trop peu élevé a été accordé à titre d'avance, celui-ci est régularisé avec l'avance du troisième trimestre qui suit celui auquel les pièces justificatives se rapportent.

§ 4. Tout dépassement du délai d'introduction des pièces justificatives déterminé par ou en exécution du présent article entraînera un dépassement au moins équivalent du délai de paiement.

§ 3. Indien het Evaluatiecomité geen overzicht goedkeurde zoals voorzien in voorgaande paragraaf, kan de Minister het in paragraaf 2 voorziene bedrag afzonderlijk toekennen.

Afdeling 4. — Kosten voor de beroepsopleiding

Art. 6. Aan de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, « l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi » en « l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle » wordt per kwartaal een bedrag van maximum 160 miljoen frank toegekend voor begeleidingsplannen met als inhoud het verstrekken van een bijkomende beroepsopleiding, ten voordele van personen die een begeleidingsovereenkomst ondertekenden.

Dit jaarlijks bedrag wordt als volgt verdeeld :

— 48,75 pct. wordt aan de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling toegekend; dit bedrag omvat de opleidingen van de Vlaamse Gemeenschap verstrekt in het Vlaamse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

— 41,25 pct. wordt aan « l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi » toegekend, waarvan F 11 072 000 maximum voor de beroepsopleiding in de Duitstalige Gemeenschap;

— 10 pct. wordt aan het « l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle » toegekend.

In de loop van de maand voorafgaand aan de kwartalen van uitbetaling bezorgen de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, « l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi » en « l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle » aan het Evaluatiecomité een overzicht. Dit overzicht bevat het aantal en de identiteit van de personen die een beroepsopleiding zoals bedoeld in het eerste lid volgen evenals de aard en de organisator van deze opleiding.

HOOFDSTUK III. — Betaling

Afdeling 1. — Voorschotten

Art. 7. De voorschotten worden toegekend in de loop van elk kwartaal.

Het bedrag van de voorschotten is gelijk aan 80 % van één vierde van de bedragen zoals vermeld in artikel 3.

Art. 8. § 1. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, de openbare dienst belast met het toezicht en de opvolging van het begeleidingsplan, de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, « l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi », de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling en « l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle » bezorgen aan de Minister in de maand voorafgaand aan het kalenderkwartaal waarop het voorschot betrekking heeft, een door hun leidend ambtenaar voor echt verklaarde en ondertekende schuldvordering inzake de aanvraag tot betaling van het voorschot van het desbetreffende kwartaal.

Voor het jaar 1997 worden de voorschotten voor de eerste maal uitbetaald binnen de 30 dagen volgend op de publicatie van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Elke overschrijding van de voorziene indieningstermijn zal aanleiding geven tot een minstens evengrote overschrijding van de betalingstermijn.

Afdeling 2. — Afrekening

Art. 9. § 1. De in artikel 3 vernoemde instellingen en diensten maken binnen de 3 maanden na het einde van het kwartaal waarop de uitgaven betrekking hebben, alle verantwoordingsstukken, inclusief schuldvorderingen inzake de verrichte uitgaven over aan de Minister. De schuldvorderingen moeten eveneens vermelden dat de bedoelde uitgaven enkel betrekking hebben op supplementaire activiteiten die duidelijk verbonden zijn aan het begeleidingsplan, en die door geen enkele andere maatregel werden gefinancierd.

§ 2. De Minister bepaalt wat moet verstaan worden onder verantwoordingsstukken en kan ook de nadere voorwaarden en/of modaliteiten bepalen noodzakelijk voor de goede uitvoering van dit besluit.

§ 3. Wanneer vastgesteld wordt dat, op basis van de ingediende verantwoordingsstukken, bedoeld in § 1, een te hoog of te laag bedrag uitgekeerd werd als voorschot, wordt dit geregulariseerd met het voorschot van het derde kwartaal volgend op het kwartaal waarop de stukken betrekking hebben.

§ 4. Elke overschrijding van de door dit artikel of in uitvoering van dit artikel voorziene indieningstermijnen zal aanleiding geven tot een minstens evengrote overschrijding van de betalingstermijn.

Section 3. — Intérêts

Art. 10. Les organismes visés à l'article 3, peuvent réclamer des intérêts calculés au taux légal, lorsque les sommes qui leur sont dues en application du présent arrêté ne leur ont pas été accordées dans les délais prévus par le même arrêté. Toutefois aucun intérêt n'est dû tant que toutes les conditions imposées par le présent arrêté ou en exécution de cet arrêté ne sont pas remplies.

CHAPITRE III — Dispositions finales

Art. 11. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Art. 12. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Afdeling 3. — Intresten

Art. 10. De instellingen, bedoeld in artikel 3, kunnen intresten aanrekenen, berekend tegen de wettelijke rentevoet indien de verschuldigde bedragen in toepassing van dit besluit niet werden toegekend binnen de termijnen voorzien in ditzelfde besluit. Er zijn evenwel geen intresten verschuldigd zolang alle voorwaarden opgelegd door dit besluit of in uitvoering van dit besluit niet worden vervuld.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 11. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

Art. 12. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 2899

[C — 97/27665]

20 NOVEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Bertogne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1^{er}, § 3;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine;

Vu le décret du 6 juin 1991 relatif au développement rural;

Vu la délibération du conseil communal de Bertogne du 25 mars 1997 approuvant le programme communal de développement rural;

Vu l'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 30 mai 1997;

Considérant que la commune de Bertogne ne peut supporter seule les coûts des acquisitions et travaux nécessaires;
Sur proposition du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme communal de développement rural de la commune de Bertogne est approuvé à la date de sa signature et pour une période prenant fin le 31 décembre 2007.

Art. 2. Des subventions peuvent être accordées à la commune pour l'exécution de son opération de développement rural.

Art. 3. Ces subventions sont accordées dans les limites des crédits budgétaires annuellement disponibles à cet effet et aux conditions fixées par voie de convention par le Ministre ayant le Développement rural dans ses attributions.

Art. 4. Le taux de subvention est fixé à 80 % du coût des acquisitions et des travaux nécessaires à l'exécution de l'opération, frais accessoires compris.

Art. 5. La commune est tenue de solliciter les subventions prévues en vertu des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Art. 6. Le Ministre ayant le Développement rural dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Namur, le 20 novembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,
G. LUTGEN